

RAZ

RADEBURGER ANZEIGER

Ausgabetag:
28.07.2017



SEIT 1876

Ausgabetag:
28.07.2017

nächster
Ausgabetag:
25.08.2017

Unabhängige Zeitung mit den Amtsblättern
der Stadt Radeburg, der Gemeinde Ebersbach
u. des AZV „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“



Radeburger Carnivals Club

Motto und Buch – Neues aus RABU

Fasching ist in der Narrenhochburg allgegenwärtig, auch mitten im Sommer. Heiß diskutiert: das neue Motto und, so hoffen wir, das „ominöse Buch“.

An den Hundstagen drängt sich der Klimawandel so dermaßen auf, dass wir diesen gleich mal zum Motto machten: „Heiße Nächte in RABU“. Flirrende Nächte mit Temperaturen über 20 Grad sind auch in Radeburg keine Seltenheit mehr und in RABU gibt es solche Temperaturen sogar im Winter – unter der Marktüberdachung. Also machen auch wir Narren uns Gedanken.

Die Stadtplaner hatten sich für schattenspendende Bäume auf dem Markt ausgesprochen, doch der Stadtrat war bei nur einer lächerlichen Dafür-Stimme voll dagegen. Da René wer will gegen so viel Sturheit an. Wir sind hier nicht in der Orangerie, sondern kommen in Parkplatznot. Allerdings: Palmen wären vielleicht doch nicht ganz schlecht. Damit würde RABU ein Zeichen setzen, dass Afrika hier willkommen ist. Obwohl: jetzt ist ja eine ziemlich große Eisscholle von der Antarktis abgebrochen. Wetterfrösche sorgen sich nun mehr um Küstenstädte. Wir sollten in Radeburg auf 150 Meter Höhe schon jetzt Platz schaffen für die vielen Holländer und Hamburger. Vielleicht ein paar Deiche und einen Hafen bauen.

Doch sei es, wie es sei: es geht nicht um heiße Tage, sondern um heiße Nächte. Und damit assoziiert der gemeine Narr nicht nur Klimapropheten, Oranjes und Hämbröcker, sondern vor allem leichte Bekleidung, Urlaub, Erotik, Cocktails und andere eiskühlte Sachen.

Übrigens: wenn das Eis in der Caipirinha schmilzt, läuft das Glas trotzdem nicht über. Komisch ist das mit der Physik. Und schließlich geht es nicht um heiße Nächte in Palermo oder Rio, sondern in RABU. RABU ist überall, wo es Leute gibt, die zwischen dem 11.11. um 11:11 Uhr und der Fastnacht, diesmal am 13.2.2018, 24 Uhr, dem gleichnamigen Narrenreich ihre Aufwartung machen.

Was es auf sich hat mit diesem Treiben, das man „Brauchtum“ nennt, wie es nach Radeburg kam, wer „RABU“ erfand (nein, nicht der Kurt!), was RABU mit anderen Narrenreichen gemein hat und was es von anderen unterscheidet – das steht in dem „ominösen Buch“, das nach elfjähriger „Bauzeit“ nun als erster Band vorliegt. Zwei weitere sollen in „nicht mehr ganz so großem Abstand“ folgen. Das Buch wird, aufgrund der geringen Auflage von 500 Exemplaren, vorerst nur im Ideenwerk Kroemke, August-Bebel-Straße 2, verkauft, wo auch der Vorverkauf der Faschingskarten stattfindet. Der Preis beträgt 25,00 €. Das Buch kann über alle Kontaktwege des „Radeburger Anzeigers“ bestellt werden und wird auf Wunsch auch zugesandt (Versandkosten 1,80 €).

Euer RCC

Link: <https://goo.gl/SPiwRE>

oder nutzen Sie unseren QR-Code



Gut gefüllter Saal in der „Australischen Nacht“ mit den Germain Sisters. Erfreuliche Resonanz beim Publikum. Läuft es jetzt im Kulturbahnhof? Betreiber Frank Mietzsch plant eine Pause.

Kulturbahnhof

Denkpause im Kulturbahnhof

Frank Mietzsch plant ein Sabbatjahr. 2018 wird es nur wenige Konzerte geben, für einen Reset 2019 sucht er Anregungen. Das Anmieten der Räume ist weiterhin möglich.

Wer am Sonnabend, dem 22. Juli, die Australische Sommernacht im stark besuchten Kulturbahnhof erlebt hat, würde sicher unterschreiben, dass es Frank Mietzsch endlich geschafft hat. Seine Location ist zu einer „Adresse“ für erlesene Unterhaltung geworden. Mit Fingerspitzengefühl und Überzeugungsarbeit gewinnt er immer wieder Künstler der Extraklasse jenseits des Mainstreams, – also die man sich einerseits „leisten“ kann, aber auch nicht solche, die den Abstieg über Möbelhäuser und Betriebsfeste schon hinter sich haben, keine „schon hundert Mal gehört“, sondern echte Empfehlungen. Christopher Worth aus den USA, Ben Sands aus Irland, Christina Martin und die Fugitives aus Kanada sind nur einige Beispiele. Nun gelang es ihm, die australischen „Germain Sisters“, die derzeit in der Schweiz und in Deutschland auf Tournee sind, die bereits zwei Mal hier waren, wieder zu verpflichten. Sie waren Teil 2 eines Programms, das mit einem Australischem Büfett eröffnet wurde und mit „Crocodile Dundee“ endete, dem Filmklassiker über einen

„Helden der australischen Wildnis“, den es in den „Großstadtschungel“ verschlägt. Solche Programmpakete funktionieren – scheints.

Frank Mietzsch tritt da auf die Bremse. „So voll war es nicht immer“. Insgesamt zieht er das Fazit, dass sein persönliches Engagement für öffentliche Veranstaltungen im Radeburger Sackbahnhof sich nicht ausreichend rentiert.

„10 Jahre war das mein Ding, so Mietzsch, „aber über ein bestimmtes Level komme ich nicht hinaus.“ Deshalb plant er eine kreative Pause. Im kommenden Jahr wird es nur wenige derartigen Veranstaltungen geben und wie es danach weitergeht, lässt er offen. Was in dieser Location außer Vermietungen stattfinden sollte, dazu möchte er Anregungen sammeln.

Am Sonntag, dem 20. August um 16 Uhr lädt er alle am Kulturbahnhof Interessierten ein, bei Kaffee und Kuchen Vorschläge zur Fortführung der öffentlichen Veranstaltungen im Haus zu machen.

Steinbach

Moritzburger Firma spendete für Kinderdorf



Geschäftsführer Steffen Hommel bei der Übergabe des Schecks an Herrn Richter, den Geschäftsführer des Albert Schweitzer Kinderdorfes

Firmenjubiläen sind immer ein schöner Anlass zum Feiern. Und wenn der Firmeninhaber seine Gäste um Spenden für einen wohltätigen Zweck bittet, nehmen nicht nur die Gäste sondern auch unsere kommunale Gemeinschaft am Jubiläum teil. Im Mai 2017 hatte die Moritzburger Firma Ing.-Ges. für Rohrleitungssanierung Sachsen mbH, ansässig

in Weinböhla und an das Albert Schweitzer Kinderdorf in Steinbach zu überweisen. Am 19. Juli konnte dann der Scheck über 1.250 € an den Geschäftsführer des Albert Schweitzer Kinderdorfes Herrn Richter übergeben werden.

Jörg Hänisch
Bürgermeister

„Ich bin jetzt 50. Ich muss mir Gedanken darübermachen, wie es hier auch mal nach mir weiter geht,“ erklärt er seine Motive.

Soll es ein Bürgerhaus werden? Sollte man einen Förderverein gründen? Er hat jetzt erst einmal mehr Fragen als Antworten und will zuhören, Anregungen sammeln und in einem „Sabbatjahr“ Kräfte sammeln für einen Reset.

Die Vermietungen für private Feiern sind jederzeit noch möglich, sollten aber nicht alles gewesen sein.

Rest-Programm 2017:
So. 20.08. 16:00 Uhr
Diskussionsrunde bei Kaffee und Kuchen
So. 24.09. 19:00 Uhr
Mad Brown (USA)
So. 01.10. 19:00 Uhr
Scott Woods (Kanada)
Di. 12.12. 19:00 Uhr
Chorkonzert (Radeburg)

Links:
www.kulturbahnhof-radeburg.de
www.facebook.com/Kulturbahnhof.Radeburg
(u.a. mit Hörproben der Künstler)

KK

Geschichte

Ein Stück Geschichte – vom Wind angeweht



Das Sackleinen trägt deutlich lesbar eine Aufschrift, die bei dem einen oder anderen für Gänsehaut sorgt.

Bei Aufräumarbeiten nach dem Gewittersturm am 22. Juni 2017 fand Dr. Götz-Michael Richter an seinem Grundstück an der Würeschnitzer Straße ein altes, stockfleckiges, schadhafte Stück Sackleinwand von etwa 100 x 160 cm Größe...

Der Arzt im Ruhestand hat es sicher gestellt und die Bürgermeisterin informiert. Wem es gehört hat und wer es aus welchem Grund wegwerfen oder verloren hat, ist nicht bekannt. Es wäre jedenfalls hilfreich, wenn sich jemand meldet, der zum Fund Angaben machen kann. „Auf jeden Fall ist es ein bedeutendes Zeugnis aus furchtbarer Vergangenheit, das deshalb Registrierung und Beachtung erfahren sollte,“ teilt Dr. Richter in seinem Schreiben mit, das RAZ vorliegt.

Es ist nicht bekannt, welchen Inhalt die „Leihverpackung“ hatte. Die I.G. Farbenindustrie AG ist „der Konzern, der Hitler den Weltkrieg ermöglichte“ (Handelsblatt) Der Bahnhof Dwory ist in besonderer Weise mit dem Grauen verknüpft, das der Konzern in Auschwitz zu verantworten hatte.

Am 7. April 1941 gründete die IG Farben einen Betrieb zur Herstellung von synthetischem Kautschuk in Auschwitz und „beschäftigte“ dort zehntausende Zwangsarbeiter,

von denen viele ihr Leben ließen. Eine genaue Zahl ist nicht bekannt, vorsichtige Schätzungen gehen von 40 000 aus. Dokumentiert sind 900 sowjetische Kriegsgefangene, die noch im selben Jahr durch das Schädlingsbekämpfungsmittel Zyklon B getötet wurden. Das Giftgas wurde von Degussa erzeugt, einem Unternehmen, an dem die I.G. mit 42,5% beteiligt war. Ein halbes Jahr später wurde das KZ in Betrieb genommen und das gleiche Mittel in den berichtigten Gaskammern eingesetzt, in denen den niedrigsten Schätzungen zufolge (Pressac) u.a. 400 000 Juden umkamen. Viele dieser Schicksale sind in der Holocaust-Gedenkstätte Yad Vashem in Jerusalem dokumentiert – wir berichteten (dort: Tag 8: „Von Yad Vashem nach Bethlehem“). Unsere nächste Israel-Reise vom 8. bis zum 18. März 2018 wird voraussichtlich auch die Gedenkstätte wieder im Programm haben.

Links:

- Der Konzern, der Hitler den Weltkrieg ermöglichte
- Auschwitz – Diskussion der Opferzahlen
- Bilder aus Yad Vashem
- Israel-Reisebericht dort: 8. Tag, Kommentar zu den Opferzahlen

KK



Bald offen für Sie und noch

offener

für Ihre Wünsche.

Neueröffnung
am Montag, den 21.8.2017,
um 8 Uhr



Das Team von Ihrem dm-drogerie markt freut sich auf Sie.

dm-drogerie markt
Lindenweg 1a
bei Lidl
01471 Radeburg

Mo-Sa 8.00–21.00 Uhr
www.dm.de

P Kostenlose Parkplätze vorhanden

Unser Eröffnungs-Gewinnspiel.



Modell, Farbe und Ausstattung nicht verbindlich.

Mit etwas Glück gewinnen Sie ein Kreidler Pedelec (Elektrofahrrad) im Wert von ca. 2.200 € oder einen von mehreren mit dm-Produkten befüllten Putzeimern im Wert von je ca. 10 €. An der Verlosung können Sie bis zum 16.9.2017 in Ihrem neuen dm-drogerie markt teilnehmen.



**HIER BIN ICH MENSCH
HIER KAUF ICH EIN**

Alf Mahlo & Henriette Ehrlich

RAMBAZAMBA BEST OF 2017

SOMMER OPEN AIR

12. AUGUST 2017



... mit Schwoof of'n Hof!

LANDGUT MOSCH in BÄRNSDORF

12. August 2017 | Einlass: 19:00 Uhr | Beginn: 20:00 Uhr

Karten: kontakt@mahlo-entertainment.de | Bärnsdorf: 0177-72 11 993 | Reichenberg: 0173-79 33 901

**Container-
dienst/
Schüttgüter**



**Hauswart-
dienste**



**Garten- &
Landschafts-
bau**





Autoren und Bestellung unter:

0172/7 94 18 63

Lindeberg 15 · 01471 Radeburg

www.hgs-nicklich.de

Fasching und Karneval in RABU

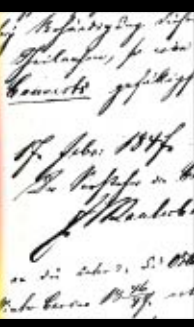
Band I – Von den Ursprüngen bis zur 10. Saison



**25,-
EUR**



Verkauf bei
RADEBURGER ANZEIGER
August-Bebel-Straße 2
01471 Radeburg
Tel. 035208 80810
Fax 035208 80811
E-Mail: post@raz24.info



Klaus Kroemke · Herausgeber: Radeburger Carnivals Club

Mittelschule „Heinrich Zille“ Radeburg

Interview mit einem Quer-Einsteiger

Wir haben mit Herrn Krebs, einem Lehrer, der erst seit Kurzem an unserer Schule ist, ein Interview geführt. Hier lest ihr, was dabei herausgekommen ist.

Herr Krebs, jedes Kind hat einen Traumberuf. Wovon träumten Sie? Früher wollte ich mal Dampflokführer werden oder Leiter eines Unternehmens, aber gerade Letzteres ist eine sehr belastende Arbeit. Ansonsten hatte ich anfangs keine so klare Idee.

Nach dem Abitur haben Sie viele Jahre studiert. Welche Studiengänge haben Sie belegt?

Zuerst studierte ich rund sechs Jahre lang Wirtschaftsinformatik auf Diplom. Anschließend habe ich noch den Fachbachelor-Studiengang in katholischer Theologie belegt und dort Philosophie als Nebenfach studiert. Das ging nochmal fünf Jahre, weil ich nebenher meinen Lebensunterhalt verdienen musste. Im ersten Studium unterstützten mich meine Eltern regelmäßig, sagten mir aber gegen Ende auch, dass ich für das zweite Studium selber bezahlen muss.

Sie hätten also zum Beispiel in der freien Wirtschaft arbeiten können, entschieden sich aber als Seiteneinsteiger für den Lehrerberuf. Was hat Sie dazu gebracht?

Seit ich mich mit Fragen der Bildung, des Wissens und des gesellschaftlichen Wandels beschäftigt habe, wollte ich im Bildungs-, Beratungs- oder Entwicklungsbereich arbeiten. Spätestens seit dem Theologie- und Philosophiestudium war das nochmal klarer. So habe ich bereits während dieser Zeit fast drei Jahre mit Schülern an einer Grundschule gearbeitet: Matheknobeln, Schülerzeitung, Nachhilfe... und zuletzt auch zwei Jahre einen Kurs „Philosophieren“ mit Grundschulern geleitet.

Gehen Sie jeden Morgen gern zur Schule?

Ja na klar, denn es ist eine tolle Schule und ein wirklich guter Ort zum Lernen.

Manche sagen, dass der Beruf

Lehrer sehr anstrengend ist. Was meinen Sie dazu?

Es ist so, nur bestimmte Dinge sind für mich anstrengend, wenn zum Beispiel das Miteinander nicht richtig funktioniert. Das heißt dann, den Stress zu bewältigen, der gar nicht der eigene ist. Wenn aber alle geduldig miteinander sind und dabei aufmerksam aufeinander zugehen, dann kann man alle Alltagsfragen durchaus lösen und das Anstrengende jeder Arbeit bekommt etwas Leichtes.

Wie sieht ein typischer Arbeitstag aus?

Ich stehe auf, sammle mich, trinke einen Kaffee, überlege, ob ich auch nichts Wichtiges vergessen habe und fahre dann entweder mit dem Bus oder mit meiner Kollegin, Frau Lagemann, zur Schule. Dort begrüße ich zuerst alle und danach geht es in den Unterricht. Ich möchte zum Start Begrüßung, Organisatorisches, den thematischen Bogen, Einstiegsüberlegungen und Material beisammen haben. Nach dem Unterricht, wenn ich mir dann sicher bin, dass ich mir alles Nötige für die kommenden Stunden in Erinnerung gerufen habe, komme ich zur Ruhe und mache eine Pause.

Zu Hause verbringe ich den Nachmittag mit Haushalt, Freunde besuchen, Sport, Musik machen, lesen, schreiben oder auch mal eine Stunde aufs Ohr legen. Später kümmere ich mich dann um Details der Unterrichtsvorbereitung für die nächsten Tage, damit ich dann auch gut einschlafen kann.

Wie lange brauchen Sie, um den Unterricht für den nächsten Tag zu planen?

Das ist sehr unterschiedlich und hängt zum einen vom Fach, vom Stoffgebiet, vom aktuellen Stand der Vermittlung und von der Entwicklung des Unterrichts ab. Bei manchen Dingen bin ich schon ganz



gut vorbereitet, bei anderen bin ich erst am Anfang. Viele gute Anregungen und Vorschläge erhalte ich von meinen Kolleginnen und Kollegen. Ansonsten gilt grundsätzlich, gute Nachbereitung zusammen mit der Stoffgebietsplanung und Zielsetzung ist schon die halbe Vorbereitung.

Was gefällt Ihnen an diesem Beruf und was nicht?

Mir gefällt auf jeden Fall, dass man miteinander lernen und wirklich zu Inhalten kommen kann, denn dabei kann man viel Freude miteinander



Dachdeckermeister Mario Rothe

DÄCHER · ABDICHTUNGEN
FASSADEN · GERÜSTE

Familienbetrieb seit 1880

Bahnhofstr. 8
01471 Radeburg

Telefon:
03 52 08 / 8 10 30

Fax:
03 52 08 / 8 10 31

Funk: 01 72 / 9 01 23 86

www.dachdecker-rothe.de

Mitglied der Dachdeckerinnung Dresden



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Arbeitnehmer betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der

Einkommensteuererklärung,

wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben.

Beratungs-Stelle:
01471 Radeburg · Dresdner Str. 6
Ruf 03 52 08 - 9 19 60 od. 21 93

In dieser Ausgabe liegen
Beilagen des
Landgasthofes Berbisdorf
bei.

Moritzburg – Auer

Schnelles Internet für die Auerochsen



„Auerochsen“ ist eine nicht ganz ernst gemeinte Selbstbezeichnung der Anwohner am Moritzburger Auer. Der Freistaat hat mit der Ausbauförderung auch „auf dem kleinsten Dorf“ nun ein Zeichen gesetzt, um die Laterne beim Ausbau von Kabelnetzen jenseits 50 MBit endlich abzugeben. Am Donnerstag, dem 20. Juli 2017, wurde ein Vertrag zum Breitbandausbau am Auer zwischen Bürgermeister Jörg Hänisch (re.) und Kai Gärtner, Regiomanager im Infrastrukturvertrieb der Telekom im Landkreis Meißen, unterzeichnet. Hinten im Bild: Landrat Arndt Steinbach (re.) und Heiko Vogt vom SMUL.

Jörg Hänisch (Moritzburg, vorn rechts) und Kai Gärtner (Telekom) unterzeichnen den Vertrag zum Breitbandausbau am Auer. Hinten: Landrat Arndt Steinbach (re.) und Heiko Vogt vom SMUL

Link: <https://goo.gl/GM37jE>

Frischmilch
selbstgezapft am
Milchautomat Volkersdorf

Jetzt auch Eier



John & Lorenz GbR
Moritzburger Straße 1
01471 Volkersdorf

Facebook: „Milchautomat Volkersdorf“

RADEBURG



Ausgabe:
08/2017

Ausgabetag:
28.07.2017

Informationen & Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Radeburg für Radeburg mit den Ortsteilen Bärnsdorf, Bärwalde, Berbisdorf, Großdittmannsdorf & Volkersdorf; amtliche Mitteilungen des Stadtrates & der Stadtverwaltung Radeburg

Stadt Radeburg - Bauamt / SB Tiefbau

Vollsperrung Volkersdorf

Die Ortsdurchfahrt der S 96 in Volkersdorf wird seit 17.07.2017 grundhaft ausgebaut. Begonnen wurde in der Ortsmitte mit den Stützwänden zur Umverlegung der Promnitz. Dabei werden auch die Straßenbrücke und die Fußgängerbrücke erneuert. **Dazu wird die Ortslage voll gesperrt.** Es wird eine weiträumige Umleitung über die S 81 Wilschdorf – Boxdorf – Reichenberg zur Ortsverbindungsstraße nach Moritzburg und von dort über die S 80 nach Berbisdorf Abzweig Bärnsdorf und weiter über die S 96 ausgewiesen.

Der öffentliche Nahverkehr und der Anliegerverkehr werden örtlich mit Ampelregelung über die Moritzburger Straße und die Waldteichstraße an der Baustelle vorbeigeführt. In Richtung Dresden wird am Ortsausgang links ein Dammbalken an der Promnitzböschung errichtet. Der öffentliche Nahverkehr und der Anliegerverkehr werden dort mit Ampelregelung halbseitig vorbeigeführt. Die betroffenen Anwohner der Radeburger Straße im Baubereich werden durch die Baufirma vor konkreten Zufahrts- und Zugangsbehinderungen direkt informiert.



DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

Im Sommer zum Lebensretter werden: Mit Blutspenden sich und anderen Gutes tun

Die nächste Blutspendeaktion findet am **Montag, 07.08.2017 von 15:30 - 19:00 Uhr** in der Oberschule „Heinrich Zille“; Schulstraße 4 in Radeburg statt.

Verkehrssicherheitsrat und ADAC Sachsen

Verkehrsteilnehmerschulung

Im Rahmen des DVR Programms „sicher mobil“ in Zusammenarbeit mit dem ADAC Sachsen lädt Herr Roland Rosenkranz, Moderator des Deutschen Verkehrssicherheitsrates, alle Interessierten zur nächsten Verkehrsteilnehmerschulung am **16.08.2017 um 19 Uhr** in den Landgasthof Berbisdorf ein. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Stadt Radeburg - Grundschule

Anmeldungstermine für das Schuljahr 2018/19 an der Grundschule Radeburg

Liebe Eltern, bitte melden Sie Ihr Kind in der Grundschule Radeburg an. **Es ist nicht mehr erforderlich, dass Sie Ihr Kind zu diesem Termin mitbringen.** Beachten Sie folgende rechtlichen Grundlagen: Für Kinder, die das sechste Lebensjahr bis zum 30. Juni 2018 vollendet haben, besteht die Pflicht zur Anmeldung an der zuständigen Grundschule. Falls Eltern ihr Kind an einer anderen Schule außerhalb des Schulbezirks oder in freier Trägerschaft anmelden wollen, ist die zuständige Grundschule vorab darüber schriftlich zu informieren. Spätestens bis zum 15. Februar des Kalenderjahres ist dann ein Antrag auf Aufnahme an der entsprechenden Schule zu stellen. Als schulpflichtig gelten auch Kinder, die bis zum 30. September

des laufenden Kalenderjahres das sechste Lebensjahr vollendet haben und von den Eltern in der Schule angemeldet werden. Kinder, die nach dem 30. September des laufenden Kalenderjahres sechs Jahre alt werden, können in die Schule aufgenommen werden. Dazu ist es erforderlich, dass die Eltern einen entsprechenden Antrag an die Schule stellen und diesem zugestimmt wird. Kinder, die im Vorjahr zurückgestellt wurden, sind von den Eltern neu anzumelden. Die Anmeldung findet am **Dienstag, den 22.08.17 von 8.00 bis 18.00 Uhr** und **Mittwoch, den 23.08.17 von 8.00 bis 15.00 Uhr** in der Grundschule – Sekretariat statt. Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde des anzumeldenden Kindes und die Einverständniserklärung bei getrenntlebenden Erziehungsberechtigten vorzulegen.

Damme, Grundschulrektor



TSV 1862 Radeburg e.V.

Einladung

Tagesordnung:
1. Eröffnung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
4. Berichte der Abteilungen
5. Bericht der Rechnungsprüfer
6. Aussprache zu elen Berichten
7. Entlastung des Vorstandes
8. Ehrungen
9. Schlusswort des Vorsitzenden

*René Eilke
Vorsitzender TSV 1862*

Sehr geehrtes Mitglied,

hiermit lade ich Sie zur Jahreshauptversammlung 2017 des TSV 1862 Radeburg e. V. recht herzlich ein.

Datum: 24.08.2017
Ort: Mehrzweckgebäude Friedrich-Ludwig-Jahn Allee
Zeit: 19:00 Uhr

Stadt Radeburg

Sehr geehrte Unternehmerinnen und Unternehmer der Stadt Radeburg, ich lade Sie sehr herzlich zum ersten Unternehmer-Abend in Radeburg ein:

Termin: **Mittwoch, 6. September 2017, um 17:00 Uhr**
Ort: Firma Lidl GmbH & Co. KG
An der Autobahn 1, in 01471 Radeburg
Haupteingang und Parkplätze über Riesstraße

Themenschwerpunkte an diesem Unternehmer-Abend sind:
1. Stand der Planung zum Umbau der Anschluss-Stelle Radeburg der BAB 13
2. Neues Jobportal der Initiative „Ab in die Wachstumsregion Dresden“
3. Neues Jobportal der Region Meißen
„Arbeiten in der Region Meißen“

Aufgrund begrenzter Platzkapazität ist Ihre verbindliche Anmeldung unter rathaus@radeburg.de bis spätestens 04.08.2017 nötig.

ENSO

Baumaßnahmen der ENSO NETZ GmbH in den Radeburger Ortsteilen

ENSO NETZ baut in den Radeburger Ortsteilen ein hochmodernes und leistungsfähiges Breitband-Netz auf. Die Maßnahme wird in mehreren Bauabschnitten umgesetzt. Start war im März.

Abgeschlossene Bauabschnitte			
BA	Straße	Baubeginn	Bauende
Bauabschnitt 1: Bärwalde			
1.	Kalkreuther Straße und Oberdorf	27.03.2017	30.06.2017
Bauabschnitt 4: Großdittmannsdorf			
4.	Hauptstraße (Ortslage Großdittmannsdorf)	10.04.2017	30.06.2017
4.	Bodener Straße	24.04.2017	02.06.2017
Laufende Bauabschnitte			
BA	Straße	Baubeginn	vorauss. Bauende
Bauabschnitt 2: Bärnsdorf			
2.	Bärnsdorfer Hauptstraße	24.04.2017	01.09.2017
Bauabschnitt 3: Volkersdorf			
3.	Radeburger Straße, Am Bach, Moritzburger Straße, Waldteichstraße	02.05.2017	22.09.2017
Bauabschnitt 5: Berbisdorf			
5.	Anbaustraße, Berbisdorfer Hauptstraße	06.06.2017	15.09.2017
Bauabschnitt 6: Ortsverbindungen			
6.	Berbisdorf - Bärnsdorf: Berbisdorfer Hauptstraße (S 80) - Bärnsdorfer Hauptstraße (S 96)	12.07.2017	15.09.2017
Bevorstehende Bauabschnitte			
BA	Straße	vorauss. Baubeginn	vorauss. Bauende
Bauabschnitt 4: Großdittmannsdorf			
4.	Radeberger Straße (Boden)	01.08.2017	01.09.2017
Bauabschnitt 6: Ortsverbindungen			
6.	Bärwalde: Kalkreuther Straße (Feld)	01.08.2017	01.09.2017
6.	Bärnsdorf - Volkersdorf: Bärnsdorfer Hauptstraße - Radeburger Straße (S 96)	01.08.2017	01.09.2017

Details zu den Angeboten der ENSO-Telekommunikation finden Sie im Internet unter: www.ensodeinternet.de

Radeburg

Willkommen in der Begegnungsstätte der Stadt Radeburg

Wir laden alle Ruheständler ab 60 Jahre aus Radeburg und allen Ortsteilen recht herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

- **Donnerstag, den 03.08.2017**, ab 14.00 Uhr, Frau Meusel vom Geriatrischen Netzwerk Radeburg spricht zum Thema: „Sturzgefahr im Alter“
- **Donnerstag, den 10.08.2017**, ab 14.00 Uhr, Videonachmittag zum Thema: „700 Jahrfeier 1989 von Radeburg“
- **Donnerstag, den 17.08.2017**, ab 14.00 Uhr, Herr Schneider begleitet uns auf seinem E-Piano mit beschwingten Melodien durch den Nachmittag.
- **Donnerstag, den 24.08.2017**, ab 14.00 Uhr, unsere Radeburger Polizeiposten, Polizeihauptmeister, Uwe Fröde und Polizeikommissarin, Michaela Stübler kommen zur Gesprächsrunde
- **Donnerstag, den 31.08.2017**, ab 14.00 Uhr, Besichtigung des Mehrzweckgebäudes am Sportplatz Radeburg. Wer möchte, kann auch gern mal am „Schnupperkegeln“ teilnehmen. (Dann bitte Schuhe mit weißer Sohle mitbringen!) Anschließend machen wir ein kleines Picknick.

Ein herzliches Dankeschön von allen Seniorinnen und Senioren aus Radeburg und Bärwalde an den Jugend- und Heimatverein Bärwalde e. V. für die Organisation des Sommerfestes am 26.06.2017 in Bärwalde. Es war ein gelungener Nachmittag mit Musik und leckerem Essen. Danke auch an Frau Ritter für den Kaffee und Kuchen.

Öffnungszeiten:

Dienstag: 13.00-16.00 Uhr
Strick- und Spielrunde

Mittwoch: 9.00-10.00 Uhr
Gymnastik

Donnerstag: 13.00-17.00 Uhr
Treff zur gemütlichen Runde (Veranstaltungen)

*Es grüßt Sie herzlich
Frau Scheibe
Mitarbeiterin der Begegnungsstätte*

Sprechstunden im Bürgerbüro der Stadt Radeburg, Heinrich-Zille-Str. 11

Friedensrichter: jeden 1. Dienstag im Monat 17 – 18 Uhr

Rentenberatung: jeden 2. Donnerstag im Monat (nur mit Terminvereinbarung: 015111646340).

Schwangerenberatung: jeden 3. Donnerstag im Monat 09 – 11 Uhr (möglichst nach telefonischer Terminabsprache unter 03521/7253452)

Energieberatung: jeden 4. Dienstag im Monat 16.30 – 18.30 Uhr (nur mit Terminvereinbarung: 035208/96111 oder 0800-809 802 400)

Schuldnerberatung Freitag, den 11.08.2017 09 – 12 Uhr

Unabhängige, kostenlose Seniorenberatung (Tel. 035208 - 88 624) jeden 1. Freitag im Monat von 09 Uhr – 11 Uhr
jeden 2. Dienstag im Monat von 16 Uhr – 18 Uhr
Bürgerbüro; Heinrich-Zille-Str. 11, in Radeburg

Sitzung des Stadtrates

Dienstag, 17.08.2017
19:00 Uhr
im Ratssaal der Stadt Radeburg

Technischer Ausschuss

01.08. - 19:00 Uhr
im Ratssaal der Stadt Radeburg

Geriatrisches Netzwerk Radeburg



Schüler für Sturzprävention und Barriereabbau in Radeburg

Die Schüler der Heinrich Zille Oberschule Radeburg können sich nach den Ferien auf eine spannende Projektwoche vom 14.08. bis 18.08. freuen, in der sie von zahlreichen Akteuren des Rundes Tisches Radeburg unterstützt werden.

Dieser wurde als Plattform zur Vernetzung von lokalen Akteuren vom Geriatrischen Netzwerk Radeburg - GerN ins Leben gerufen. Zusammen engagiert man sich in den Treffen für die Interessen von Senioren und deren Angehörigen.

Am Montag, dem 14.08. bekommen die Schüler der 7. Klasse der Heinrich Zille Oberschule Gelegenheit zu erfahren und zu erfüllen, wie es ist, älter, und in gewissen Belangen eingeschränkt zu sein. Dazu erhalten die Schüler zunächst in einem Stationsbetrieb Einblicke in die biologischen Grundlagen des Alterwerdens, dürfen an Hand von Brillen erfahren was es z. B. bedeutet, unter einem grauen Star zu leiden und wie es sich anfühlt, mit einem Rollator oder Rollstuhl Barrieren zu bewältigen. Auch eine Besichtigung des Altenpflegeheims „Friedenshöhe“ in Radeburg gehört dazu. Am **Mittwoch, dem 16.08.** folgt dann eine Stadtbegehung und Begutachtung von Orten bezüglich der jeweiligen Barrieren für eingeschränkt mobile ältere Menschen durch die Schülergruppen.

Sollten Sie an diesem Tag unseren Schülern mit Rollator oder Rollstuhl in der Stadt begegnen, so freuen wir uns über Ihre Auskunft. Es hilft den Schülern, die Situation von Senioren in Radeburg besser einschätzen und verstehen zu können.

Anschließend werden die Ergebnisse der Begehung gesammelt und ein „Barriertestadtplan“ von und für Radeburg entwickelt. Wenn Sie an den Ergebnissen der Projektwoche interessiert sind, so laden wir Sie recht herzlich zur **Präsentation im Rahmen des jährlichen Aktionstages des Runden Tisches Radeburg** ein. Am **Freitag, den 18.08.2017 findet dieser ab 10:00 Uhr** auf dem Schulhof der Heinrich Zille Oberschule, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, statt. Dort können Sie sich über den entwickelten Stadtplan informieren und sich bei Kaffee und Kuchen mit den beteiligten Schülern und Akteuren des Runden Tisches austauschen.

Der Aktionstag ist für Besucher kostenfrei, also schauen Sie vorbei!

GerN Radeburg – ein Projekt der:



Bei der Stadt Radeburg ist zum 01. September 2017 eine Stelle als

Sachbearbeiter/in

Kindereinrichtungen/Jugendarbeit/Sport

vorerst befristet für ein Jahr zu besetzen.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD/VKA) und erfolgt in Teilzeit (20 Stunden/Woche).

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Stadt Radeburg unter www.radeburg.de.

Ihre **Bewerbung** mit Berufsabschlussnachweisen, Lebenslauf und Arbeitszeugnissen Ihrer bisherigen Tätigkeiten richten Sie bitte bis zum **11.08.2017** an die

Stadt Radeburg, Bürgermeisterin

Heinrich-Zille-Straße 6, 01471 Radeburg.

R i t t e r, Bürgermeisterin

Kultur- und Heimatverein Radeburg

RADTOUR 2017

Östlich Radeburg

Sonntag, 27. August 2017 - Abfahrt 10.15 Uhr

Treffpunkt Postmeilensäule - gegenüber dem Rathaus

Rundkurs ca. 35 km - Verpflegung aus dem Rucksack

Radeburger und Laußnitzer Heide - Boden - Medingen - Hermsdorf (Besichtigung des Schlosses) - Grünberg - Kleinokrilla - Cunnersdorf - Medingen - Ziel in Großdittmannsdorf mit dem Besuch des Dorf- & Vereinsfestes 2017

KULTUR & HEIMATVEREIN

RADEBURG e.V.

Gewerbeflächen in Radeburg zu vermieten

Büroräume: 12m² – 103m² • Freiflächen

03 52 08 / 34 26 11 • beyer@a4res.de

Naturstein für Küche, Bad, Haus und Hof

Fensterbänke • Steintreppen • Kamine • Fußböden
Badeinfassungen • Tischplatten • Grabmale



WITTK

NATURSTEIN

01471 Radeburg
Bärwalder Str. 12
Tel. 035208/2418
Fax 035208/4327



Megger

Wir suchen zum nächstmöglichen Eintrittstermin eine/n
Lagerhelfer (m/w) auf 450-Euro-Basis

Ihre Aufgaben

- Kommissionieren und Zusammenstellen von Materialien für interne Fertigungsaufträge
- Betriebsinterne Transporte / Verbringen der Waren und Materialien in die unterschiedlichen Abteilungen
- Annahme und Einlagern von Waren und Materialien
- Allgemeine unterstützende Tätigkeiten im Lager

Ihr Profil

- Idealerweise konnten Sie bereits erste Erfahrungen mit Lager-tätigkeiten und in der Kommissionierung sammeln (kein Muss).
- Sie sind verantwortungsbewusst und sorgfältig sowie zuverlässig und arbeiten gern im Team.
- Der Umgang mit den Auftrags-Begleitpapieren bereitet Ihnen keine Schwierigkeiten und Sie verfügen über die dafür notwendigen Sprachkenntnisse.
- Sie können mittelschwere Lasten (< 10 kg) ohne Einschränkungen heben.

Wir bieten Ihnen

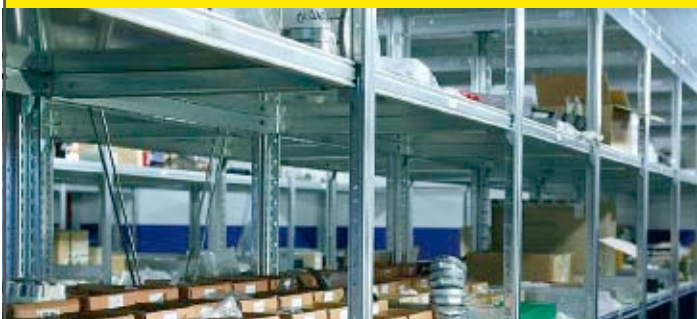
Ein kreatives und kollegiales Arbeitsklima, gute Zuverdienstmöglichkeiten mit einem über Branchendurchschnitt vereinbarten Stundenlohn sowie ein flexibles Arbeitszeitmodell für Ihren tage- oder stundenweisen Einsatz in unserem Haus.

Zur Abstimmung von Details sprechen Sie uns einfach an.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Senden Sie uns Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen mit frühestmöglichem Eintrittstermin zu oder stellen Sie sich nach telefonischer Terminabsprache persönlich bei uns vor.

Hagenuk KMT GmbH, Marino Radtke, Röderau 41, 01471 Radeburg
oder als ein pdf-Dokument an radeburg@megger.com
Tel.: 035208 84 0, de.megger.com, www.sebakmt.com



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unseren Stammsitz in Ebersbach eine/n Mitarbeiter/-in Ersatzteilversorgung

Was erwartet Sie:

- Verkauf, Empfang und die Auslieferung von Ersatzteilen und Zubehör
- Güterannahme und Prüfung von Art, Menge und Beschaffenheit der Lieferungen anhand der Begleitpapiere
- Gütererfassung via EDV – Auspacken, Zustandsprüfung, Sortieren und Lagern sowie Kontrolle des Lagerbestandes und Ausführung von Inventuren
- Verpacken von Gütern für den Versand, Ausfüllen von Begleitpapieren
- Beladen von Lkws
- Kennzeichnung, Beschriftung und Sicherung von Sendungen
- Beachten von einschlägigen Vorschriften, wie z.B. die Gefahrgutverordnung und Zollbestimmungen.

Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung im landtechnischen Bereich oder im Lagerwesen
- Eingehende Kenntnisse in Landtechnik und Landwirtschaft sowie herausragende Fähigkeiten in der Pflege von Kundenbeziehungen
- Zuverlässigkeit, Flexibilität und Engagement.

Wir bieten...

... Ihnen herausfordernde und verantwortungsvolle Aufgaben, ein angenehmes Arbeitsklima, eine fundierte Einarbeitung und gute individuelle Entwicklungs- und Schulungsmöglichkeiten.

Wir sind ein etabliertes Familienunternehmen mit einem breit gefächerten Produktprogramm.

Wenn Sie Interesse an dieser anspruchsvollen Stelle haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.



**AGRARTECHNIK
SACHSEN**

Agrartechnik Vertrieb Sachsen GmbH
Zweitannenweg 3, 01561 Ebersbach
personal@agrartechnik-sachsen.de
Tel.: 035208/8650 · Fax: 035208/86530
www.agrartechnik-sachsen.de
www.facebook.com/agrartechnik.sachsen

Weitere Stellenangebote finden Sie unter:

www.agrartechnik-sachsen.de/de/karriere

Großdittmannsdorf

Programm zum Dorf- und Vereinsfest

Freitag, 25.08.2017

Sportplatz Boden:

- 18.00 Uhr feierliche Eröffnung
18.30 Uhr Fußballspiel Traditionsmannschaft – „Alte Herren“ gegen Feuerwehr & „Rehbockrunde“ (in der Halbzeit Fußballspiel Bambini-Mannschaft), anschließend geselliges Beisammensein

Festgelände am Jugendclub:

- 21.00 Uhr Videodisco mit DJ Mario und den festivalerprobten DJ's „Golden Toys“ von den Dusted Decks

Samstag, 26.08.2017

Treffpunkt Gasthof Strauß:

- 9.00 Uhr geführte Rundwanderung NABU Fachgruppe Ornithologie „Die Röderau zwischen Großdittmannsdorf und Medingen“

Sportplatz Boden:

- 10.00 Uhr Jugendfeuerwehr-Rallye

Festgelände am Jugendclub:

- 14.30 Uhr Eröffnung Spiel- und Sportfest, Auftritt Kita Großdittmannsdorf
15.00 Uhr Spiel- und Sportfest, Kaffee & Kuchen im Festzelt
17.00 Uhr Schauvorführung der Freiwilligen Feuerwehr Großdittmannsdorf
18.00 Uhr überraschendes Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein
21.00 Uhr Trommlergruppe „White Hat Drummers“
22.00 Uhr Musikband „Fristo Kid“

Sonntag, 27.08.2017

Gasthof Strauß:

- ab 11.00 Uhr Frühschoppen mit dem „DUO PHÖNIX“
ganztägig Schauspielen Doppelkopf-Spielklubs „Grün Unter“ und „Herzdamen“ • Ausstellung der NABU Kinder- & Jugend-Natur-AG • Schauvorführung handwerklicher Tradition • Rundfahrten mit einem historischen Bus • Präsentation Dorfchronik • Kinderkarussell, Hüpfburg u.v.m.
16.00 Uhr „Showdance“-Gruppe Ottendorf-Okrilla
19.00 Uhr Vortrag „Unterhaltsame Pilzwanderung“ NABU Fachgruppe Ornithologie

Wir feiern:

120 Jahre Doppelkopfsport-Klub „Grün Unter“
90 Jahre Freiwillige Feuerwehr Großdittmannsdorf
25 Jahre SV Grün-Weiß Großdittmannsdorf e.V.
20 Jahre Jugendverein „Dittsdorfer Jugend“ e.V.
10 Jahre Doppelkopfsport-Klub „Herzdamen“
in Kooperation mit
Heimatverein Großdittmannsdorf e.V.
NABU Fachgruppe Ornithologie Großdittmannsdorf

Radeburg / Tauscha

C-Junioren wieder Kreispokalsieger

Nachdem bereits in der Vorsaison der Titel „Kreispokalsieger“ von unserer Spielgemeinschaft Radeburg/Tauscha errungen werden konnte, schaffte der diesjährige C-Junioren-Jahrgang jetzt das Kunststück, diesen Titel zu verteidigen. Im

Endspiel besiegten unsere Jungs den frischgebackenen Kreismeister, die SpG Coswig/Weinböhla klar mit 3:0. Herzlichen Glückwunsch an dieser Stelle noch einmal an das gesamte Team!



Hintere Reihe von links: *Sven Wehnert (Trainer), Michael Schwarz (Betreuer), Johann Hausdorf, Simon Luccesi, Vincent Bachmann, Alexander Moor, Leopold Zeidler, Kevin Klein, Enrico Bürger (Trainer);*
Vordere Reihe von links: *Pierre Scheiblich, Nils Weise, Luis Bürger, Hannes Scholz, Karl Schütze, Nick Schulze, Leon Müller;*
Vorn liegend: *Sandro Naumann*



Ev.-Luth. Kirche Radeburg

Bibelstunden: 19.30 Uhr jeden Mittwoch
Junge Gemeinde: 18.00 Uhr jeden Mittwoch ab 09. August
Seniorenkreis: 14.30 Uhr Dienstag, den 08. August

Kinderkirchennachmittage ab 17. August im Pfarrhaus in Radeburg

Donnerstags
4. bis 6. Klasse Bibel und Gemeinschaft 15.00 Uhr - 15.45 Uhr
Kinder- und Jugendchor 15.45 Uhr - 16.45 Uhr
1. bis 3. Klasse Bibel und Gemeinschaft 16.30 Uhr - 17.15 Uhr

Im Namen der Kirchvorsteher und Mitarbeiter grüße ich Sie herzlich, Ihr Pfarrer Matthias Spindler



Wir möchten uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

ganz herzlich bedanken.
Besonderer Dank geht an unsere Familie und alle fleißigen Helfer, die zum Gelingen unseres schönen Festes mit vielen Überraschungen beigetragen haben. Vielen Dank an die beiden Kirchengemeinden für die gute Zusammenarbeit und an Herrn Pfarrer Seifert für die Einsegnung. Auch ein ganz herzliches Dankeschön an Familie Keilig für die köstliche Bewirtung.
Hannelore und Jochen May

Wir sind ein zukunftsorientiertes, mittelständisches, international tätiges Unternehmen mit 80 Mitarbeitern. Von der Projektierung und Konstruktion, der Fertigung bis hin zur Montage sind wir in den Bereichen, Tunnelbau-technik und Transportlösungen, Bahntechnik und Sonderkonstruktionen weltweit tätig. Wir zählen zu den ersten Adressen unserer Branche und sind ein universeller Partner für individuelle Lösungen, die wir gemeinsam mit unseren Kunden konzeptionieren.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir motivierte und flexibel einsetzbare Mitarbeiter!

Elektromonteure (m/w)
im Innen- und Außendienst

Aufgaben

- Montage, Service, Wartung und Vor-Ort-Inbetriebnahme unserer Anlagen weltweit
- Vormontage unserer Elektroausrüstungen in unserem Werk

Profil

Sie besitzen entweder eine erfolgreiche Ausbildung als Mechatroniker, Elektriker oder Elektromonteure. Vorteilhaft jedoch keine Bedingung sind Kenntnisse in der Programmierung von SPS-gesteuerten Maschinen (Siemens S7). Außerdem erwarten wir, dass Sie folgende Anforderungen erfüllen:

- Selbstständige Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Führerschein Klasse B
- Ausbaufähige Englischkenntnisse
- Sicherer Umgang mit der EDV

Ihre Perspektiven

- Attraktive Vergütung
- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Eine gründliche Einarbeitung
- Berufliche Aufstiegs- und Qualifikationsmöglichkeiten

Sie haben Interesse?

Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild an:

Maschinen- und Stahlbau Dresden – Niederlassungsleiter Herr R. Schäfer
Hofmühlenstraße 5-15 · 01187 Dresden · info@msd-dresden.de

Cell RESET *activate your body*
zu diesem Thema und mehr ...
am Dienstag, den 15.08.2017 um 18.30 Uhr
in Radeburg in der Stausee OASE

http://raz24.info

Lesen Sie mehr in der Online-Ausgabe



Chronik: Sportfreundschaft Radeburg - Senice (CZ)

Am 19.8. wird ein 40jähriges Jubiläum gefeiert - Erinnerungen und Bilder von Sportfreund Hummig.

Ab in die Wachstumsregion... Das neue Job-Portal

Jobs finden in der Heimat - um zurückzukehren oder gar nicht erst wegzugehen. Das Online-Portal hilft dabei.

Englisch in den Ferien - mit Tarek, dem Libyer

Schülerleserbrief über das Englisch-Ferienlagen in Schirgiswalde und einen ungewöhnlichen Lehrer

Schwalben willkommen Bericht vom Schwabentag

Stanislaw Tillig lädt zum Dialogforum am 21.8. ein

Wie Sachsens Zukunft aussehen soll - jetzt anmelden!

Nachruf für Pfarrer Spindler von MdL Sebastian Fischer



Radeburger
Anzeiger - RAZ
@raz24.info

Gefällt dir · Abonnieren

KOMMT GRATULIEREN

Herzliche Glückwünsche übermittelt
die Stadtverwaltung Radeburg

zum 70. Geburtstag

am 30.07.	Bernd Tränkner	Volkersdorf
am 02.08.	Roland Hübner	Radeburg
am 04.08.	Margita Wendisch	Bärwalde
am 06.08.	Elke Trentsch	Radeburg
am 17.08.	Gerhard Hantel	Radeburg
am 20.08.	Heidrun Puchat	Berbisdorf

zum 75. Geburtstag

am 03.08.	Rosemarie Hübner	Berbisdorf
am 12.08.	Klaus Schmidt	Radeburg
am 24.08.	Gudrun Ruhl	Radeburg

zum 80. Geburtstag

am 01.08.	Günther Dreier	Radeburg
am 10.08.	Waltraud Kitschke	Radeburg
am 16.08.	Veronika Dandars	Radeburg
am 16.08.	Wolfgang Wichmann	Bärnsdorf

zum 85. Geburtstag

am 04.08.	Manfred Eckert	Radeburg
-----------	----------------	----------

zum 90. Geburtstag

am 04.08.	Jutta Irrgang	Großdittmannsdorf
-----------	---------------	-------------------

Für die lieben Glückwünsche, Blumen und
Geschenke anlässlich unseres

85. Geburtstages

möchten wir uns ganz herzlich bei unserer Familie,
unseren Nachbarn, Freunden und Bekannten bedanken.
Besonderer Dank an die Bürgermeisterin Frau Ritter,
den Pfarrer Herrn Urban sowie den Gasthof Klitsch.

Erika und Werner Menzel

Großdittmannsdorf im April/Juni 2017



Aral HeizölPlus und Aral Heizöl,
unsere Qualitätsprodukte für
wirtschaftliches Heizen,
liefert Ihnen zuverlässig
Ihr Markenvertriebspartner.

Paulick
MINERALÖL HANDEL
Mineralölhandel Tino Ehlert e.K.
SchuttwälderStr. 12
01458 Ottendorf-Okrilla
Tel. 03 52 05 • 5 37 25
eMail: info@paulick-oel.de
www.paulick-oel.de

ARAL
Alles super.



ANTEA BESTATTUNGEN
Zeit schenken ...
durch eine Ansprechpartnerin für alles

Filialumzug: wir sind nun in der August-Bebel-Str. 3 für Sie da

Eine würdevolle Bestattung muss nicht teuer sein.

Steffi Hauke | August-Bebel-Str. 3 | Radeburg | 035208 / 34 9777 | www.antea.de

Qualitätszertifizierter
Bestattungsdienstleister

EUROCERT

DIN EN ISO 9001
0442:2003



Apothekenbereitschaftsplan

Bereitschaftszeiten der Apotheken in Großenhain & Radeburg:

- tägl. von 8 Uhr bis zum nächsten Tag 8 Uhr
- zusätzl. Spätdienste Mo-Fr von 18 Uhr - 20 Uhr
- zusätzl. Dienste an Sonn- u. Feiertagen von 10 - 12 Uhr, 17-19 Uhr

	Zusatzdienst Großenhainer Apotheken
30.07. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Löwen-Apotheke 10-12 & 17-19
31.07. Moritz-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke 18-20
01.08. Markt-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke 18-20
02.08. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Stadt-Apotheke 18-20
03.08. Sonnen-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke 18-20
04.08. Löwen-Apotheke Radeburg	Löwen-Apotheke 18-20
05.08. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Apo. am Kupferberg 17-19
	Stadt-Apotheke 10-12 & 17-19
06.08. Stadt-Apotheke Großenhain	Löwen-Apotheke 18-20
07.08. Löwen-Apotheke Großenhain	Stadt-Apotheke 18-20
08.08. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Marien-Apotheke 18-20
	Apo. am Kupferberg 18-20
09.08. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Mohren-Apotheke 18-20
10.08. Regenbogen-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke 17-19
11. .08. Alte Apotheke Weinböhla	Stadt-Apotheke 10-12 & 17-19
12.08. Markt-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke 18-20
13.08. Sonnen-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke 18-20
14.08. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Apo. am Kupferberg 18-20
	Mohren-Apotheke 18-20
15.08. Regenbogen-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke 18-20
16.08. Hahnemann-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke 18-20
17.08. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Löwen-Apotheke 18-20
	Apo. am Kupferberg 18-20
18.08. Apo. am Kupferberg Großenhain	Apo. am Kupferberg 17-19
19.08. Apo. am Kupferberg Großenhain	Marien-Apotheke 10-12 & 17-19
20.08. Alte Apotheke Weinböhla	Mohren-Apotheke 18-20
21.08. Markt-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke 18-20
22.08. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Apo. am Kupferberg 18-20
23.08. Sonnen-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke 18-20
24.08. Engel-Apotheke Radeburg	Apo. am Kupferberg 18 -20
25.08. Moritz-Apotheke Meißen	Löwen -Apotheke 17 -19
26.08. Elbtal -Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Mohren -Apotheke 10 -12 & 17 -19
27.08. Mohren -Apotheke Großenhain	

Zahnärztlicher Notdienst Radeburg / Moritzburg

An Samstagen, Sonntagen, Feiertagen jeweils von 9-11 Uhr

29.07./30.07.	Herr ZA Schmidt Ottendorf-Okrilla, Auenstr. 1 Tel. 035205/54346 & 0174/3892277	19.08./20.08.	ZÄ Ute Grünberg DD-Weixdorf Paul-Wicke -Str. 10 Tel. 0351/ 8806921 mobil 0173/5422843
05.08./06.08.	Frau Dr. Preußker Moritzburg,Z illerstr.3 Tel. 035207/82382	26.08./27.08.	Frau Dr. Muschter Ottendorf-Okrilla Radeburger Str.16 Tel. 035205/54387
12.08./13.08.	Praxis Dr. Hentschel, Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 9 Tel.: 035205/74571		



Wir renovieren
vom 08.08. bis 22.08.!

Dresdner Straße 16
01471 Radeburg
Telefon: 03 52 08 - 27 11

Haus von privat gesucht

Bitte alles anbieten!

Fa. Manthey@gmx.de
Tel. 01 73 3 67 73 19
& 03 51 888 26 88

Ärztliche Notdienste

Rettungsstelle Dresden:

Die Vermittlung des kassenärztlichen
Bereitschaftsdienstes erfolgt über die
Tel.-Nr. **116 117**

Bereitschaftszeiten:

Mo, Di, Do: 19 – 07 Uhr
Mi & Fr.: 13 – 07 Uhr
Sa., So. & Feiertag: 07 – 07 Uhr

www.116117info.de/html



Wenn der Mensch den Menschen braucht

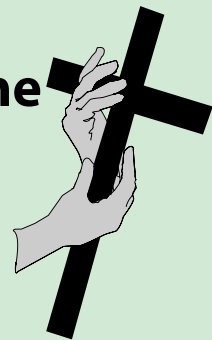
Privates Bestattungshaus Fritsche

Auf Wunsch berät Sie auch weiterhin Frau Irmgard Balbrink

01471 Radeburg • Dresdner Straße 6

Wir sind in bewährter Weise 24 Stunden für Sie da

03 52 08 / 3 07 08



Wir trauern um unsere Genossin

Anneliese Großmann.

Anneliese hat als langjährige Ortsvorsitzende unserer Partei
aktiv für eine gerechte Gesellschaft gekämpft.

Als Stadt- und als Kreisrätin war sie engagierte
Fürsprecherin der sozial Schwachen,
für die sie sich besonders verantwortlich fühlte.

Sie war eine Genossin mit dem Herzen am richtigen Fleck, die
man für ihr offenes und klares Wesen achten und mögen musste.
Anneliese, Dich werden wir nie vergessen!

Die Linken der Stadt Radeburg

Die Stadt Radeburg trauert um

Anneliese Großmann.

Als Stadträtin der Stadt Radeburg hat sie sich seit der Wende
bis 2008 aktiv und engagiert für die Belange
der Bürger unserer Stadt eingesetzt.

Wegen ihrer bescheidenen, offenen und ehrlichen Art
wird Frau Großmann bei vielen Radeburgern
in guter Erinnerung bleiben.

Die Stadt Radeburg wird ihr Andenken stets in Ehren halten.

Michaela Ritter,
Bürgermeisterin

Danksagung

Wir tragen still im Herzen
um Dich ein großes Leid,
doch in Erinnerung bist Du
bei uns für alle Zeit.

Nach schwerer Krankheit verstarb mein
geliebter Mann, unser Vater, Opa, Uropa,
Bruder, Schwager und Onkel

Erhard Helle

geb. 23.11.1931 gest. 07.06.2017

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten, danken wir von Herzen.

Danke, an Frau Dr. Uta Richter mit ihrem Team, dem AWO-Pflege-
dienst und Schwester Franziska für die liebevolle Betreuung.
Für die würdige Begleitung auf seinem letzten Weg war uns
das Private Bestattungshaus Fritsche eine große Hilfe und
die einfühlsamen Worte von Frau Salzsieder gaben uns Trost.

In Liebe und Dankbarkeit
Seine Gisela
Seine Töchter Rosi und Bärbel
im Namen aller Angehörigen

3-Raum-Whg. zu vermieten
in Radeburg auf dem Markt,
1. Etage mit Balkon, 78m²
Tel. 01 74-38387 16

Garage in Radeburg
zu Kaufen, zu Mieten oder
zu Pachten gesucht.
Tel. 01 78/6 77 42 51

Deu Wärme hat mit Vertrauen zu tun!



Köckritz - Wir sind für Sie unterwegs

Königsbrück | Schulplatz 1 | Tel. 31540 | www.koeckritz-brennstoffe.de

AKTION

STIHL Benzin-Motorsense FS38
100% STIHL
statt für 189,-€
nur 169,-€

die leichteste Motorsense im Stihl-Programm

Wir beraten Sie gern!

Firma Worlitzsch
Bärwalder Str. 30
01471 Radeburg
Tel. 035208/80433
www.worli.de

STIHL

*solange der Vorrat reicht

Fenster + Türenbau Müller GmbH

Reinersdorf · Am Anger 3 · 01561 Ebersbach
Funk: 01 73/392 79 67 · Fax: 03 52 49/7 49 13
info@muellerfenster-gmbh.de · www.BautischlereiMüller.de

Fenster + Türen + Fliegenschutz
– Individuelle Lösungen durch eigene Produktion

1,5-RW in Radeburg zu vermieten

mit Einbauküche und Garage
38m², 295,-Euro
H.-Zille-Str. 1
Tel. 0152/22 80 68 13

Bringe Ihrem PC das Laufen bei!
Hilfe für kleine Firmen und Privat.
Beratung, Installation, 24h-Service,
Schulung nach Ihrem Bedarf
Jäkel, Kleinnaundorf,
Zum Schwedenstein 29
Telefon 03 52 40/7 21 64

Pulsnitztal-Reisen
Ihr Partner für Bus-, Flug- und Pkw-Reisen

www.pulsnitztal-reisen.de
Gewerbepark 1, OT Reichenbach · 01920 Haselbachtal
e-mail: reichenbach@pulsnitztal-reisen.com

TELEFON:
(03 57 95) 38 60
Der direkte Draht!

Auszug aus unserem Tagesfahrtenprogramm:

15.08. Besuch im Findlingspark Nochten inkl. Eintritt	30,- €
18.08. Erfolgsduo Bergkristall & Friedlinde im Kyffhäuser inkl. Kaffeegedeck, Abendessen	71,- €
18.08. Rosenträume an der Neiße inkl. Rundfahrt, Eintritt, Mittag, Kaffeetrinken	55,- €
31.08. Besuch der Edel-Pilz-Zucht inkl. Mittag, Führung, Kaffeegedeck	49,- €
06.09. Gemütliche Riesengebirgsrundfahrt inkl. Mittag und Rundfahrt	52,- €
07.09. Wannsee mit 7-Seen Rundfahrt & Potsdam inkl. Schifffahrt mit Kaffeetrink.	59,- €
16.09. Besuch der IGA in Berlin inkl. Eintritt und Seilbahnfahrt	52,- €
16.09. Besuch im Tierpark Berlin inkl. Eintritt	ab 37,- €
17.09. Hengstparade in Moritzburg inkl. Eintritt mit Sitzplatzkarte	59,- €
23.09. NEU: Nik P. & Band – Live – in Löbau inkl. Eintrittskarte	69,- €

Buchen Sie jetzt Ihren Sommerurlaub - mit Durchführungsgarantie!!!

06.08.-13.08. Badeurlaub im MORADA RESORT in Kühlungsborn	8 T. 749,- €
11.08.-13.08. Schwerin im 4*Hotel & Rostock mit einem „Meer von Seglern“	3 T. 229,- €
14.08.-20.08. Naturparadies Hohe & Niedere Tatra mit Flossfahrt und tägl. Ausflügen	7 T. 611,- €
16.08.-20.08. Chiemsee & Großglockner inkl. Besuch Königssee, Schifffahrt Chiemsee	5 T. 430,- €
25.08.-27.08. Stralsund mit Störtebeker Festspiele, inkl. Ausflug Fischland-Darß-Zingst	3 T. 289,- €
26.08.-27.08. Starlight Express in Bochum oder Tarzan in Oberhausen zzgl. Musikkarten	2 T. ab 149,- €
09.09.-16.09. Ostseerurlaub in Swinemünde oder Kolberg inkl. Behandlungen	8 T. ab 594,- €
12.09.-21.09. Rundreise Irland von Rotterdam bis Dublin mit Busfahrern Rene und Patrick	10 T. 1.355,- €
13.09.-17.09. Einmaliges „Alta Badia“ Italien - 2000 m hohe Berge, 4 Pässe Fahrt	5 T. 469,- €
20.09.-29.09. Rom, Neapel, Amalfiküste inkl. Capri & Ischia mit Pompeji und Vesuv	10 T. 1.149,- €
24.09.-30.09. Naturerlebnis Solina See mit Städteflair Krakau und Breslau	7 T. 694,- €
30.09.-14.10. Kururlaub in Bad Kudowa inkl. 2 Behandlungen je Werktag	15 T. 656,- €
01.10.-05.10. Ostsee-Hansestädte & Kreuzfahrtfeeling an Bord d. Color Line-Kiel, Wismar & Oslo	5 T. 613,- €
07.10.-08.10. Leipzig mit Stadtrundfahrt, Besuch einer Motette mit dem Thomanerchor in d. Thomaskirche, Eintritt Panometer und Zoo zzgl. Show Eintritt Krystallpalast Variete oder Kabarett	2 T. 175,- €
10.10.-16.10. Südliches Flair - traumhafter Golf von Rapallo - wo sich Berge und Meer berühren	7 T. 759,- €

Neue Reisen:

13.08.-18.08. Pitztal beim Markus mit neuem Programm - Kaunertal, Riffelsee, Innsbruck	6 T. 475,- €
28.08.-01.09. 4* Hotel Crystal in St. Johann in Tirol Wohlfühlhotel & herrliche Ausflüge z. B. Großglockner mit Stopp in Zell am See, Rundfahrt Wilder Kaiser	5 T. 398,- €
29.08.-31.08. Hamburg inkl. Stadt & Hafenrundfahrt, Führung Elbphilharmonie über die Plaza	3 T. 259,- €

Achtung NEU: Unsere Weihnachts- und Silvesterreisen sind ab sofort in unseren Reisebüros erhältlich!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Ihre Jacqueline Tronick, Doris Stecklina, Sylvia Schäfer

Jetzt neu aus dem Automaten!

Frische Milch
aus unserem Milchautomaten
täglich 24 Stunden

Eier
aus Radeburger Bodenhaltung

und Käse
der Käserei Schönborn

Agrargenossenschaft Radeburg eG
Großdittmannsdorf · Hauptstraße 28 b
01471 Radeburg · Tel. 03 52 08-8 10 00

www.TREPTE-ENTSORGUNG.de

☒ Containerdienst
(von 1,5m³-10m³ Absetzcontainer & 11m³-36m³ Abrollcontainer)

☒ Anlieferungen von Baustoffen, Rindenmulch und Mutterboden

☒ Abriss und Bäumung

Tel. 03 52 07/8 12 08

Malermeister Lehmann

Fassadengestaltung · Dekorationsmalerei
Tapezier- und Fußbodenverlegearbeiten
Renovierung · Trockenbau · Beschriftungen
Fassadenvollwärmeschutz · Gerüstbau

01471 Radeburg · Alte Poststraße 48
Tel.: 03 52 08/80404 · Fax: 03 52 08/80406
Funk-Nr.: 01 62/4 24 83 89
Internet: www.malermeister-radeburg.de

TSV 1862 Radeburg e.V. - Abt. Handball

40 Jahre Sportfreundschaft Radeburg – Senice



Zu Beginn des Wettkampffjahres 2017/18 wollen die Handballer von Radeburg und Senice den 40. Jahrestag Sportfreundschaft Radeburg – Senice begehen und am Sonntag, dem 19. August 2017 ab 10.00 Uhr ein Turnier und am Sonntag, dem 20. August 2017 (Anwurf um 11.00 Uhr) ein Freundschaftsspiel zwischen TSV 1862 Radeburg 1. Männer (ehem. „Tafelsilber“) und TJ Senice na Hane durchführen.

Dabei hoffen die Organisatoren und die Spieler beider Mannschaften auf einen regen Zuschauerzuspruch und eine tolle Unterstützung von den Rängen der Paul-Thiedemann-Halle am Meißner Berg.

Einen Bericht zur Geschichte der Sportfreundschaft findet Ihr auf unserer Internetseite.
<https://goo.gl/mSzHSw>



Bärwalde

Feste Feiern in Bärwalde



Es war mal wieder ein gelungenes Fest am vergangenen Wochenende in Bärwalde.

Den Freitag eröffnete ein Künstler namens „Krake mit Gitarre“ bei guter Ostrock-Musik. Groß und Klein spielten nebenher Wikinger-Schach - eine Schachspielart mit Holzfiguren im Freien. Am Samstag wurde wie jedes Jahr der Vogel abgeschossen und damit der diesjährige Schützenkönig gebührend gekürt. Die Musik der Rödertaler begleitete das bunte Treiben. Die Kinder übten sich im Zielwerfen mit Tennisbällen an eine bunt gestaltete Schießwand. Diese haben

die Jüngsten zum diesjährigen Kindertag im Verein selbst gebastelt und bemalt. Auch ein extra für das Dorffest gebautes Glücksrad mit dem neuen Logo des Jugend- und Heimatvereins wurde gut und gern bespielt. Am Abend fanden sich die Tanz- und Feuerwütigen zum Tanz mit DJ Ronny aus Hohndorf ein. Mit dem Glücksspiel ging es am Sonntag Morgen nach dem gut besuchten Gottesdienst im Festzelt gleich weiter, indem beim Kuh-Roulette (manche würden auch Bullshit-Bingo sagen) ein Tipp abgegeben werden konnte. Den Preisträgern wurde neben dem

Geldgewinn selbstverständlich auch der entsprechende Anteil in Naturalien (Kuhfladen) feierlich überreicht. Für die exakte Aufteilung des Naturalien-Gewinns wurden soar zweierlei Wiegevorrichtungen bereitgestellt. Beim Karten-Glücksspiel mit Skat und Rommé konnte anschließend so mancher seinen Einsatz wieder „reinholen“. Mit Spaghetti und allerlei anderen Leckereien stärkten sich über das Wochenende Groß und Klein. Diverse Teams in tollen Profi-Golf-Outfits und entsprechendem Golf-Equipment trumpten beim 2. Bärwalder Golfturnier echt auf. Dass bei diesem Turnier an die 80 Bälle in der gesamten Gemarkung Bärwalde verschwanden, lässt auf ein sportlich-intensives, profimäßiges Spiel schließen. Die Rentner aus den Ortsteilen freuten sich am Montag über das alljährliche Treffen im Festzelt bei Kuchen, Wurst, Kaffee, nicht nur Tee und guter Unterhaltung durch die Ebersbacher Akkordeon-Freunde. Wir sagen DANKE an alle Auf- und Abbauhelfer, Wurstbrater, Bigos- und Spaghetti-Kocher, Bierzapfer, Kinderbetreuer, Kranzbinden, Techniker, Reinigungskräfte, Musiker, Sponsoren, die liebe Sonne und an alle Gäste! Wen wir versehentlich vergessen haben zu erwähnen, der nehme uns das bitte nicht übel – nur mit Euch allen wird das Fest zu dem, was es ist!

Jugend- und Heimatverein Bärwalde e.V.

Biete Dreiraumwohnungen in Riesa

in saniertem Altbau mit 180 m² Innenhof
1x 66 m² im 1. OG mit Kinderzimmer, Wannenbad und Nebenglass
1x 59m² im Parterre mit 2 kleinen Schlafzimmern, Wannenbad und Nebenglass.
Telefon: 0171 / 1 05 93 88

Hotel und Gaststätte Heidehof Rödern

Zur Dachrinne

... die wohl urigste Kneipe Sachsens

Pfifferlingsgerichte à la Heidehof
z.B. Pfifferlingspizza, Pfifferlingspfanne, etc.

Dorfstr. 30 · 01561 Rödern
Telefon: 03 52 08 / 22 25
Fax: 03 52 08 / 22 28

Online ist viel günstiger Richtig. Idee und Entwurf steuern wir gerne bei.

ENTWURF
Text · Grafik · Bild

IDEE → **PRODUKT**

August-Bebel-Str. 2 Tel. 03 52 08-8 08 10 info@kroemke.com
01471 Radeburg Fax 03 52 08/8 08 11 www.kroemke.com

WERNER KROEMKE

Kölling GmbH
Ihr Fachpartner für

Heizung Sanitär Klima Reparatur Wartungsservice Rohrleitungsbau Schweißarbeiten

Telefon 035248/ 843-0
www.koelling-gmbh.de

Heidestraße 4a · OT Bieberach · 01561 Ebersbach
info@koelling-gmbh.de · Fax 035248/ 84343

EBERSBACH

Ausgabe:
08/2017



Ausgabetag:
28.07.2017

Ebersbacher Amttsblatt

Nachrichten & Informationen für Ebersbach & Umgebung, amtliche Mitteilungen der Gemeinde Ebersbach mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ebersbach, Ermendorf, Freitelsdorf, Göhra, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf & Rödern

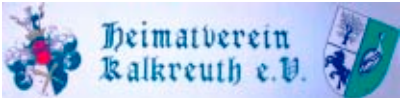
KOMMT GRATULIEREN

Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln die Bürgermeisterin und der Gemeinderat Ebersbach. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

zum 90. Geburtstag am 31. Juli	Günther, Ilse	Rödern
zum 85. Geburtstag am 04. August	Märtner, Walter	Freitelsdorf
zum 80. Geburtstag am 31. Juli	Freund, Käthe	Cunnersdorf
am 14. August	Bielig, Elisabeth	Ebersbach
am 14. August	Sicker, Brigitte	Naunhof
am 20. August	Müller, Annerose	Ebersbach
zum 75. Geburtstag am 17. August	Hirschnitz, Isolde	Beiersdorf
zum 70. Geburtstag am 11. August	Koch, Kurt	Naunhof
am 14. August	Herrmann, Heinz	Cunnersdorf
am 21. August	Drescher, Heidi	Naunhof



Außerdem gratulieren wir zur Feier der Goldenen Hochzeit: am 11. August dem Ehepaar Veit und Brigitte Rühle im Ortsteil Göhra



Der Sächsische Bergsteigerchor im Schlosspark Hermsdorf – und wir waren dabei !



Ein tolles Erlebnis für 34 Einwohner aus Rödern, Ebersbach, Reinersdorf, Bauda, Großenhain und natürlich Kalkreuth. Wer nicht mit wollte oder nicht mit konnte, der hat echt etwas verpasst ! Nachdem wir unsere diesjährige Traditionsfahrt zu Orten entlang der Röder umfangreich angekündigt hatten – Aushänge in den Gemeindeschaukästen, Veröffentlichung im Amtsblatt und der SZ, 250 Handzettel in der Ortslage Kalkreuth und Mundpropaganda durch unsere Vereinsmitglieder ging es am 16. Juli pünktlich los. Das Reiseunternehmen Kretzschmar startete mit dem „ersten Schwung“ von der Haltestelle in Kalkreuth, direkt vor unseren Vereinsräumen. Der Vorsitzende unseres Vereins, Karl-Heinz Rutsch, informierte während der Fahrt über wissenswertes aus der Arbeit des Vereins. Auch gedachten wir unseres kürzlich verstorbenen Pfarrers M. Spindler, der die Arbeit unseres Vereins unterstützte. Nächster Halt in Rödern,

dann weiter über die Autobahn bis Abfahrt Hermsdorf, über die Große Röder, die enge Schlossstraße bergauf, Aussteigen und per Fuß die 100 Meter bis zum Schloss. Hier begrüßte uns Frau Klink von der Interessengemeinschaft Schloss Hermsdorf. Eine prima Führung, die alle begeisterte – informativ, interessant und bestens vorgetragen durch Frau Klink. Die Räume im Erdgeschoss, die regelmäßig für Veranstaltungen und vor allem Hochzeiten vermietet werden sowie die im ersten Obergeschoss, welche die Geschichte des Schlosses widerspiegeln – einfach sehenswert! Hier gab es an unseren Verein die einzigste Kritik – die Zeit dafür, war viel zu kurz! – Stimmt! Aber unsere Hauptattraktion war der Auftritt des Sächsischen Bergsteigerchores auf der „Waldbühne“ im Schlosspark – 100 Meter vom Schloss entfernt. Auch hier hatte unser Heimatverein alles bestens organisiert.

Gemeinde Ebersbach

Beschlüsse der Gemeinde Ebersbach

In den Sitzungen des Technischen Ausschusses am 27.06.2017 und des Gemeinderates am 29.06.2017 wurden nachstehende Beschlüsse gefasst:

Technischer Ausschuss
80/06/2017 bis 92/06/2017
Beschlüsse zu Bauvorhaben und Vorkaufsrechten von Bürgern der Gemeinde Ebersbach
Gemeinderat
93/06/2017
1. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Ebersbach

94/06/2017 bis 97/06/2017
Kauf von Flächen der Gemarkung Niederrödern der Wehranlage Niederrödern

98/06/2017
Spendeneinnahmen von Einrichtungen der Gemeinde Ebersbach

nicht öffentlich

99/06/2017
Personalangelegenheit der Gemeinde Ebersbach

Gemeinde Ebersbach – Amtliche Bekanntmachung

Zahlungserinnerung 3. Rate Grundsteuer Fälligkeit 15.08.2017

Es wird darauf hingewiesen, dass die Gemeindekasse bei verspäteten Zahlungen Säumniszuschläge und Mahngebühren erheben muss. Um dies zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen die Teilnahme am Lastschrift-Einzugsverfahren. Bitte geben Sie bei der Überweisung das Buchungszeichen an, damit Ihre Zahlung richtig zugeordnet werden kann.
Bankverbindung der Gemeinde:
Sparkasse Meißen
IBAN
DE 13 8505 5000 3046 0000 56
BIC SOLADES1MEI

Gemeinde Ebersbach

Fußwege im Ortsteil Ebersbach

Sehr geehrte Grundstückseigentümer, wenn man durch Ebersbach fährt, muss man erkennen, dass an vielen Grundstücken die Fußwege verkrautet sind. Diese Nachlässigkeit schändet unser Dorfbild. Ich möchte dazu aufrufen, die Sauberkeit unserer Fußwege herzustellen. Das muss für alle möglich sein. Sorgen wir alle für ein sauberes Straßenbild.

Margot Fehrmann, Bürgermeisterin

Die Gemeinde Ebersbach trauert um

Pfarrer

Matthias Spindler

der evangelisch-lutherischen Kirchgemeinden Ebersbach und Reinersdorf, der nach einem tragischen Unglück viel zu früh gestorben ist.

Herr Pfarrer Spindler war ein engagierter lebensfroher Mensch, der die Musik liebte und damit vielen Menschen in seinem Wirkungskreis Freude, aber auch in vielen Lebenssituationen Trost spendete.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau und seiner Familie in den schweren Stunden des Abschieds.

Die Gemeinde Ebersbach wird sein Andenken in Ehren halten.

**Bürgermeisterin Margot Fehrmann
und Gemeinderat der Gemeinde Ebersbach**

Gemeinde Ebersbach

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Sehr geehrte Einwohner, zu der am **Donnerstag, 31. August 2017, 19:30 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Ebersbach stattfindenden öffentlichen Gemeinderatssitzung möchte ich Sie recht herzlich einladen. Die Tagesordnung wird Ihnen ortsüblich bekanntgegeben.

Fehrmann, Bürgermeisterin

Frau Baldauf vom Schlossparkverein hatte extra für uns Tische zu den Bänken aufstellen lassen, so dass wir, während der Bergsteigerchor mit ca. 60 Sängern neue und bekannte Lieder sang, Kaffee und Kuchen genießen konnten. Petrus war uns die ganze Zeit wohl gesonnen, angenehm warm, trocken und sonnig – ein schöner Sonntag! Ein Dankeschön an alle, die uns Heimatfreunde zu diesem prima Erlebnis verhalfen – Claudia Behrisch, die die Grafik für die Einladung gestaltete, Familie Hallwaß, die kostenlos einen Teil unserer Einladungen verteilte, das Reiseunternehmen Kretzschmar, das uns mit Fahrer Rene, zuverlässig und sicher den Schlossberg hoch und wieder runter brachte sowie allen aus der Gemeinde, die mit uns unterwegs waren.

Unsere nächste Veranstaltung, wahrscheinlich im September / Oktober 2017, soll ein Tag der offenen Tür in unseren neu gestalteten Räumen sein, den wir noch rechtzeitig ankündigen werden. Wir freuen uns auf Euch und bleibt gesund und schön neugierig.

Text und Fotos:
Volkmar Schulz
vom Heimatverein Kalkreuth e.V.

Wir trauern um

Pfarrer

Matthias Spindler.



Am Freitag, dem 7. Juli verunglückte unser Pfarrer Matthias Spindler, für uns unfassbar, in den Dolomiten. Er wurde mit nur 59 Jahren aus seinem Leben abberufen.

Mit Matthias Spindler verlieren wir einen tüchtigen, fröhlichen und beliebten Gemeindepfarrer. Als begnadeter Prediger und ungewöhnlich begabter Musiker öffnete er die Herzen seiner Mitmenschen. Als aufrechter Protestant stärkte er unseren christlichen Glauben, gab Menschen Hoffnung und setzte sich vehement für die Schwachen der Gesellschaft ein.

Ideenreich lenkte er die Geschehnisse der Gemeinden Ebersbach und Reinersdorf. Besonders lag ihm die Jugend am Herzen. Er begleitete Mädchen und Jungen, den christlichen Glauben zu erkennen, das Wort Gottes zu verstehen und Jesus Christus zu erleben. Matthias organisierte und ermöglichte zahlreiche Veranstaltungen, Konzerte und Begegnungen, welche stets Höhepunkte im Leben der Kirchgemeinden waren.

Dankbar sind wir für die gemeinsame Zeit, der entgegengebrachten Wertschätzung und für die konstruktive Zusammenarbeit.

Traurig sind wir alle, weil wir den gemeinsamen Weg nun nicht mehr mit ihm fortsetzen können. Für uns hinterlässt er eine große Lücke. Unser tiefes Mitgefühl gehört der Familie Spindler.

Mit seinem Wirken als treuer Diener des dreieinigen Gottes bleibt er uns lebendiges Vorbild und Verpflichtung.

In Hoffnung der Auferstehung und in großer Dankbarkeit halten wir das Angedenken an unseren Pfarrer Matthias Spindler in Ehren. Der Schöpfer allen Lebens, der in Christus den Tod überwunden hat, sei ihm und allen gnädig.

Die Kirchenvorstände der Ev.-Luth. Kirchgemeinden Ebersbach und Reinersdorf

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

	Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077	
	Krematorium	Durchwahl	453139	
	Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006	
	Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963	
	Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101	
	Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330	
	Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917	

Krematorium

...die Bestattungsgemeinschaft

Autoscheibe defekt?



Nutzen Sie unseren

Reparaturservice!

Die Risiken eines Steinschlages werden oft unterschätzt. Die Windschutzscheibe wird schnell durch einen Riss zerstört.

Hierzu beraten wir Sie gern.



SWEN VOGEL
FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig!

Hauptstr. 81 · 01561 Ebersbach
Tel. 03 52 08 / 34 29 44

Privates Bestattungshaus



Inh. Steffen Gramsch

**Jahrzehntelange Erfahrung
& Einfühlungsvermögen liegen uns am Herzen.**

Großenhain, Dresdner Str. 16
Folbern, Königsbrücker Str. 1A

Tag & Nacht

☎ (03522) **50 70 55**

www.dolor-bestattungen.de

Abwasserzweckverband

„Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“
0 35 22 / 3 89 20

Bei Störungsmeldungen erreichen Sie uns
über folgende Telefonnummer: **0 15 22 / 5 14 95 33**

Bestattung und Freier Redner Hans-Georg Ziermann

fachgeprüft mit Erfahrung

Tag & Nacht 03 52 49 - 7 13 52
Dresdner Straße 6 · 01561 Lenz

im Preis günstig - im Service hoch
www.ziermann-bestattungen.de

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem lieben Ehemann

Siegfried Beier

möchten wir uns bei allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort- und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten, ganz herzlich bedanken.

In stiller Trauer
Brigitta Beier
im Namen aller Angehörigen

Lehrkräfte (m/w) für Nachhilfeunterricht in den Fächern Englisch u. Mathematik in Radeburg, Ebersbach, Thiendorf u. Umgebung gesucht
(gerne auch Vorruheständler, Rentner, Sozialpädagogen, Fremdsprachenassistenten, Dipl.-Mathematiker, Referendare, Studenten...)
Infos und Bewerbung: Tel. 035240 778735 oder per Mail: thieme@minilernkreis.de

Recycling

Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne
Freitag, 28. Juli 2017, 11. und 25. August 2017

Entsorgung – gelber Sack – Freitag, 04. und 18. August

Papierentsorgung – blaue Tonne – Mittwoch, 09. August 2017

Bioabfall – Montag, 31. Juli 2017; 07./ 14./ 21./ 28. August 2017

Mobile Schadstoffannahme – OT Naunhof – Freitag, 25.08.2017
Alle anderen Ortsteile – Dienstag, 05.09.2017

Die genauen Annahmezeiten entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender Seite 16.
Die Abfallbehälter / - säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Feiertage sind im Tourenplan berücksichtigt.

Auf zum
59. Ebersbacher Vogelschießen
am 12. August 2017 auf der Vogelwiese zu Niederebersbach mit Kindervogelschießen, Kinderfest und Rahmenprogramm

12.00 Uhr Treffen der Schützen und Gäste am Parkplatz an der Kirche in Niederebersbach

13.00 Uhr Abmarsch des 2017er Schützenzuges mit Kutsche und König zum Festplatz, begleitet vom Lauchhammerer Spielmannszug anschließend Beginn des Schießens

Für das leibliche Wohl unserer Gäste wird gesorgt.

Es lädt Sie herzlich ein der



Zweckverband Abfallwirtschaft oberes Elbtal

Ab August wieder Schadstoffsammlung

Im August geht es wieder los: Dann sammelt das Schadstoffmobil im Auftrag des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE) im Verbandsgebiet Schadstoffe ein. Die Termine sind im Abfallkalender oder im Internet unter www.zaoe.de zu finden. Jede Annahmestelle kann genutzt werden, der Wohnort ist nicht ausschlaggebend. Bei der Sammlung werden unentgeltlich haushaltstypische Problemabfälle bis zu einer Menge von maximal 30 Liter beziehungsweise 25 Kilogramm angenommen. Dazu zählen zum Beispiel Farb-, Lack- und Lösemittelreste, Spraydosen mit Restinhalten und Haushaltreiniger. Flüssige Schadstoffe können nur in fest verschlossenen Gefäßen abgegeben werden. Das Eintreffen des Schadstoffmobils ist unbedingt abzuwarten. Es ist untersagt, Abfälle an den Haltestandorten einfach abzustellen, können doch durch undichte Behälter Gefährdungen für Mensch und Tier nicht ausgeschlossen werden. Zudem könnten Kinder mit den Behältern spielen.

Service-Telefon: 0351 4040450

Veranstaltungen Monat August in der Gemeinde Ebersbach

Sie wissen noch nicht wohin, dann schauen Sie hier einfach nach:

12.08.2017 12:00 Uhr	Vogelschießen auf der Festwiese in Niederebersbach – Ebersbacher Schützenverein 1873 e.V.
12.08.2017 14:00 Uhr	„Original Freitelsdorfer Badewannenrennen“ an der Großen Röder – Dorfclub Freitelsdorf e.V.
25. – 27.08.2017 19:00 Uhr	Dorffest in Göhra auf der Festwiese Dorfclub Göhra e.V.
26. – 27.08.2017 13:00 Uhr	Vogelschießen auf dem Festplatz in Bieberach Ortsfeuerwehr Bieberach
26.08.2017 21:00 Uhr	„Open Air“ auf dem Gelände des Schützenvereins Ebersbach – Jugendverein Ebersbach e.V.

Den Veranstaltungsplan für das Jahr 2017 finden Sie unter www.gemeinde-ebersbach.de.

Kalkreuth

Verkehrsbeschränkungen an der Paulsmühle noch bis Oktober 2018

Die Brückenbau-Maßnahme S 91 - Bauwerk 5 (Ebersbach, OT Kalkreuth, OL Paulsmühle) sollte im "Frühjahr 2017" abgeschlossen sein. Doch noch immer ist die Staatsstraße gesperrt und der Verkehr wird über eine Behelfsbrücke geleitet und mit Ampeln geregelt. RAZ fragte beim LASuV nach, auch, wie lange die gesamte Baumaßnahme noch dauern wird.

Zur Baumaßnahme „S 91 Ausbau nördlich Kalkreuth, Ersatzneubau der Brücke über den Dobrabach“ teilt Nicole Wernicke vom Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV) mit: „Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Ende Juli 2017 abgeschlossen. Der Fertigstellungstermin verzögerte sich, weil die angetroffenen Baugrundverhältnisse nicht vollständig den Planungen entsprachen, die Bauarbeiten während der Wintermonate für fast zwei Monate unterbrochen werden mussten und beim Einbringen des Wasserbauplasters im Bereich der Widerlager die Arbeiten wegen des hohen Wasserstandes des Dobrabaches mehrfach unterbrochen werden mussten.“

Die Vollsperrung aufgehoben. Die gesamte Baumaßnahme wird dann aber noch bis Oktober 2018 dauern. Parallel dazu wird die rund 200 Meter südlich liegende Brücke über die Große Röder hergestellt. Da im Zusammenhang mit dieser Maßnahme eine gefährliche S-Kurve entschärft wird, wird das Bauwerk östlich neben der derzeitigen Brücke errichtet, die später zurückgebaut wird. Das Bauwerk liegt somit auch neben der bestehenden Straße und hat keinen Einfluss auf die Verkehrsführung. Baubeginn hier wird voraussichtlich in diesem Oktober sein. Nicole Wernicke: „Wir rechnen mit einer Bauzeit von acht Monaten für dieses Bauwerk, wobei es ebenfalls eine Winterpause geben wird.“

Das Bauwerk ist nach der Fertigstellung jedoch noch nicht nutzbar, da die Anbindung durch den Straßenbau noch erfolgen muss. Der Straßenbau wird voraussichtlich im August beginnen und wird unter Vollsperrung der S 91 durchgeführt. Während einer planmäßigen mehrmonatigen Winterpause wird

Anzeigenschluß für den nächsten Anzeiger ist der
18.08.2017
www.radeburger-anzeiger.de
Tel. 035208/80810

Wasserversorgung Riesa-Großenhain informiert

**Umfangreiche Baumaßnahmen geplant
Neue Kreuzungen mit der Bahn**

Im Jahr 2017 gibt die Wasserversorgung Riesa-Großenhain GmbH rund 5 Mio. Euro für Investitionen sowie die Instandhaltung ihres Leitungssystems und der Technik aus. Ziel aller Maßnahmen ist die Verbesserung der Versorgung der Bevölkerung mit Trinkwasser bester Qualität. Bei Fragen rund ums Trinkwasser können Sie sich per E-Mail: info@wasser-rg.de oder Telefon 03525 7480 vertrauensvoll an das Unternehmen wenden.



Folgende Maßnahmen sind besonders wichtig:

Merschwitzer Straße und weitere Maßnahmen in Großenhain



In der Berliner Straße werden alte Rohre ersetzt.

Im Zuge der Baumaßnahmen der Deutschen Bahn an der Bahnstrecke Dresden-Berlin wurden im I. Quartal 2017 eine Bahnkreuzung im Bereich der Großraschützer Straße neu gebaut und die Bahnkreuzung in der Parkstraße umverlegt. Die Querung der Bahnstrecke Großenhain-Priestewitz in der Parkstraße erfolgt im III. Quartal 2017. Es kommt dabei PE-Rohr verschiedener Nennweiten zum Einsatz, das in speziellem Stahl-Schutzrohr verlegt wird. Der Wertumfang für die Bahnquerungen beträgt ca. 155.000 Euro. Weitere Maßnahmen in Großenhain werden in der Berliner Straße, der Gabelsbergerstraße, der Beethovenallee sowie der Käthe-Kollwitz-Straße realisiert. Hier wird alte Rohrsubstanz durch duktilen Guss- bzw. PE-Rohr unterschiedlicher Nennweiten ersetzt. Die Bauarbeiten werden von April bis Oktober ausgeführt. **Der Wertumfang beläuft sich auf ca. 650.000 Euro.**

Neuer Bohrbrunnen für Wasserwerk Schönfeld

Zur Bereitstellung des erforderlichen Rohwassers für das Wasserwerk Schönfeld sind zwei Brunnen vorhanden. Diese werden in der Regel wechselseitig betrieben. Bei Regenerierungsarbeiten am sogenannten Waldbrunnen im vergangenen Jahr wurden Schäden am Brunnenausbau festgestellt, die einen sicheren Weiterbetrieb nicht mehr ermöglichten, so dass der Brunnen nur noch für Notfälle vorgehalten wurde. Zur Absicherung der Fördermenge des Wasserwerkes musste ein neuer Brunnen geplant und errichtet werden. Die Bauausführung erfolgte im 2. Quartal. **Wertumfang: ca. 170.000 Euro**

Tauscha, Ortsteil Anbau S 100

Im Zuge des vom Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV) geplanten grundhaften Ausbaus der Staatsstraße S 100 in der Ortslage Anbau werden Arbeiten am Trinkwassernetz durchgeführt. Die WRG GmbH verlegt im Fußwegbereich der Ortsdurchfahrt eine Trinkwasserleitung aus PE-Rohr. Die Auswechslung der Anschlussleitungen erfolgt in Absprache mit den Grundstückseigentümern. **Die WRG hat 75.000 Euro für diese Maßnahme eingeplant.** Der genaue Wertumfang steht erst nach Ausschreibung und Festlegung des Bauablaufes fest. Als Bauende wurde durch das LASuV Mitte 2018 angegeben.

Lange Straße in Cunnersdorf

In Fortführung des grundhaften Straßenausbaus der K 8516 in Cunnersdorf wurden 2017 weitere Arbeiten am Trinkwassernetz ausgeführt. Im vergangenen Jahr wurden in den Nebenbereichen Hausanschlussleitungen ausgewechselt und alte Leitungen außer Betrieb genommen. Im Baubereich vom Ortseingang Cunnersdorf bis zur Röder wurde ein Knotenpunkt ausgewechselt und damit der neuen Straße angepasst. Die Arbeiten wurden im 2. Quartal ausgeführt. **Der Wertumfang beträgt ca. 25.000 Euro.**